

中大新聞與傳播學院校友會獎助學金 捐贈表格

School of Journalism and Communication Alumni Association Scholarship / Grant Donation Form

香港中文大學新聞與傳播學院得到校友會及各界友好的支持，成立「中大新聞與傳播學院校友會獎助學金」以獎勵表現卓越的學生到海外參與交換生計劃、考察團以及其他學習活動，冀得到你的慷慨支持。填妥表格後請寄回香港新界沙田香港中文大學新亞書院人文館二樓新聞與傳播學院。Having the support from the Alumni Association and friends, School of Journalism and Communication is setting up a scholarship / grant which subsidizes our students to join international exchange programmes, study tours and other learning activities. The School would like to seek your support. Please return the completed form to the School of Journalism and Communication, 2/F, Humanities Building, New Asia College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong.

捐贈者資料 Donor Particulars

(請以正楷填寫所有欄目。 Please fill in all the fields in block letters.)

以個人名義捐贈 Personal Donation

姓名 (博士/先生/女士) _____ (中文) Name (Dr./Mr./Ms.) _____ (Eng)

以機構名義捐贈 Organization Donation

機構名稱 _____ (中文) Company Name _____ (Eng)

聯絡人(博士/先生/女士) _____ (中文) Name (Dr./Mr./Ms.) _____ (Eng)

本人欲以「無名氏」身份捐贈。I wish to remain "Anonymous" in the acknowledgement.

通訊地址 Mailing Address : (請以英文填寫，以便大學郵寄正式收據予閣下。 Please complete in English for receipt mailing by the University.)

電郵 Email : _____ 手提電話 Contact No. : _____

*收據姓名 Name on Receipt : 同上 Same as above

其他 Others (請註明 Please specify) : _____

本人不需要捐款退稅收據。Tax-deductible donation receipt is not required.

中大校友適用 For CUHK Alumni Only

校友編號 Alumni ID : _____ 畢業年份 Year of Graduation : _____

書院 / 研究院 College / Graduate School : _____

主修 Major : _____

捐贈金額 Donation Amount*

港幣一千元正 HK\$1,000

港幣五千元正 HK\$5,000

港幣一萬元正 HK\$10,000

港幣三萬元正 HK\$30,000

港幣五萬元正 HK\$50,000

其他 Others: HK\$ _____

捐贈方法 Donation Method

劃線支票 Crossed Cheque

支票號碼 Cheque No. : _____

(支票抬頭請填寫「香港中文大學」Cheque made payable to “The Chinese University of Hong Kong”)

信用咭 Credit Card (恒生 Hang Seng Bank Visa / Master 其他銀行 Other Banks Visa / Master**)

持咭人姓名 Cardholder's Name : _____

持咭人簽名 Signature : _____

信用咭號碼 Card Number : _____ -- _____ -- _____ -- _____

屆滿日期 Expiry Date (月 M /年 Y) : _____ / _____

**使用恒生銀行信用咭捐贈，大學可獲銀行豁免收取行政費。The bank will waive the administration charge to CUHK if the donation is made via Hang Seng Bank credit card.

本人授權香港中文大學從以上信用咭戶口扣除以上捐贈金額，捐贈金額將以港幣折算。I hereby authorize CUHK to debit the above donation amount from the above credit card in Hong Kong dollars.

捐款人簽署 Signature of Donor

- 本人**不同意**新聞與傳播學院使用本人的個人資料向本人進行籌募推廣或活動宣傳。I do not wish to be contacted by the School of Journalism and Communication for direct marketing purposes relating to solicitation of donations and/or promotion of activities of the School.

欲了解本校的個人資料政策，請瀏覽 <http://www.cuhk.edu.hk/policy/pdo/b5/>。For details on our personal data policy, please visit <http://www.cuhk.edu.hk/policy/pdo/b5/>

簽名 Signature : _____

日期 Date : _____

*捐贈港幣一百元或以上可獲香港中文大學發出正式收據於香港扣減稅項。收據將於六個月內郵寄至閣下的通訊地址，若通訊地址位於加拿大，大學會向捐贈者發出以加幣折算之正式收據，以於當地扣稅。Tax deductible receipt applicable in Hong Kong will be issued by CUHK for donation of HK\$100 or above. The receipt will be sent to your correspondence address within six months. If the correspondence address is in Canada, CUHK will issue Canadian dollar-denominated tax deductible receipt applicable in Canada, for donation of any amount.

所有捐款須通過大學校董會批准接受。如捐款不獲接受，大學將退款予捐贈人。Acceptance of donation is subject to the approval of the University Council of The Chinese University of Hong Kong. All unaccepted donation will be returned to respective donor.

收集個人資料聲明

本院所收集的個人資料，只會用於與捐贈有關的各種目的，包括保存捐贈紀錄及呈報大學有關部門。除非得到閣下允許，否則本院不會向第三者披露閣下的個人資料。

Disclaimer For Collection of Personal Information

The School of Journalism and Communication will collect personal data from you which will be processed for the purpose of donation record keeping and reporting to the University's concerned units. Any personal data we receive from you will not be disclosed to any third party except with your prior consent.